



Broj: IP-04-47-5-200-3/20GM
Mostar, 22.4.2020. godine

Institut za intelektualno vlasništvo Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Institut), temeljem članka 3. Zakona o upravnom postupku („Službeni glasnik BiH“ broj: 29/02,12/04,88/07, 93/09, 41/13 i 49/16) i članka 11. Zakona o kolektivnom ostvarivanju autorskog i srodnih prava („Službeni glasnik BiH“ broj: 63/10 – u daljnjem tekstu: Zakon), povodom „Zahtjeva za izdavanje dozvole za kolektivno ostvarivanje prava nosilaca prava na autorskim djelima i srodnom pravim predmetima zaštite koji se koriste za privatnu i drugu vlastitu upotrebu za muzičke autore, izvođače, proizvođače fonograma i filmske producente“ (u daljnjem tekstu: Zahtjev), podnositelja udruge REPROBOS, Jošanička bb, Vogošća, u postupku za davanje dozvole za obnašanje poslova kolektivnog ostvarivanja autorskog i srodnih prava, d o n o s i

R J E Š E N J E **o izdavanju dozvole za kolektivno ostvarivanje** **prava na naknadu za privatnu i drugu vlastitu uporabu**

1. USVAJA se Zahtjev udruge REPROBOS, Jošanička bb, Vogošća, i izdaje se dozvola za kolektivno ostvarivanje prava autora glazbenih djela, izvođača, proizvođača fonograma i filmskih producenata na naknadu za privatnu i drugu vlastitu uporabu, koja se plaća:
 - pri prvoj prodaji ili uvozu novih tehničkih uređaja za zvučno i vizualno snimanje i
 - pri prvoj prodaji ili uvozu novih praznih nosača zvuka, slike ili teksta.
2. Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja.
3. Ovo rješenje objavit će se u „Službenom glasniku BiH“ i u „Službenom glasniku Instituta“.

O b r a z l o ž e n j e

TIJEK POSTUPKA

Udruga REPROBOS, Jošanička bb, Vogošća (u daljnjem tekstu: REPROBOS), podnijela je Institutu dana 28.2.2020. godine u uvodu navedeni Zahtjev, kojim zahtjeva izdavanje dozvole za kolektivno ostvarivanje prava autora i nositelja srodnih prava: izvođača, proizvođača fonograma i filmskih producenata, i to prava: na naknadu za privatnu i drugu vlastitu uporabu, navodeći da su udruga upisana u registar udruga kod Ministarstva pravde Bosne i Hercegovine, te da je zamišljeno da okupe sve organizacije u sustavu kolektivnog ostvarivanja prava glazbenih autora i nositelja srodnih prava na glazbenim djelima, te da s danom podnošenja Zahtjeva okupljaju tri organizacije, i to: „Asocijaciju izvođača i svirača AIS“ Sarajevo – kolektivnu organizaciju izvođača, „FONOGRAM“ Sarajevo – kolektivnu organizaciju proizvođača fonograma i „Udrugu Filmske Industrije UFI“ Kiseljak – kolektivnu organizaciju koja zastupa nositelje prava na audiovizualnim djelima, odnosno filmske producente. Zaključuju da su reprezentativni predstavnici za kolektivno ostvarivanje predmetnog prava, a imajući u vidu Zakonom određen način raspodjele ubranih naknada između autora, izvođača i proizvođača fonograma, odnosno filmskih producenata u omjeru 40:30:30.

Uz gore navedeni Zahtjev dostavljaju sljedeću dokumentaciju, sukladno članku 10. Zakona:

- Statut udruge REPROBOS, usvojen od strane osnivačke skupštine dana 10.4.2017. godine i ovjeren od strane Ministarstva pravde BiH dana 9.5.2017. godine pod brojem: UP09-07-1-893/17, a koji utvrđuje tijela i njihove mjerodavnosti za obnašanje poslova kolektivnog ostvarivanja prava na ubiranje naknade za privatnu i drugu vlastitu uporabu autorskih djela i srodno-pravnih predmeta zaštite.
- Popis osoba ovlaštenih temeljem statuta REPROBOS-a da predstavljaju kolektivnu organizaciju: predsjednik upravnog odbora Slaviša Guja, ul. Jahorinska broj: 26, Pale, Istočno Sarajevo i predsjednik skupštine Almir Ajanović, ul. Vogošćanskih odreda broj: 94, Vogošća.

WEB: www.ipr.gov.ba; e-mail: info@ipr.gov.ba

Sjedište: 88000 Mostar, Kneza Domagoja bb.; e-mail: mostar@ipr.gov.ba; Fax: +387 36 31 84 20;

Tel: Protokol +387 36 33 43 81; Ured ravnatelja i zamjenika ravnatelja +387 36 33 43 82 (Mostar);

Ispostava Sarajevo: 71000 Sarajevo, Bulevar Meše Selimovića 95, lamela C – 3.kat; e-mail: sarajevo@ipr.gov.ba;

Fax: +387 33 65 27 57; Tel: Protokol +387 33 65 27 65;

Ispostava Banja Luka: 78000 Banja Luka, Akademika Jovana Surutke 13/3; e-mail: banjaluka@ipr.gov.ba; Fax: +387 51 22 68 41; Tel: +387 51 22 68 40

Odjeljenja: Nacionalni žig, Međunarodni žig +387 33 65 27 98; Patenti +387 33 61 80 95, +387 36 33 43 81;

Industrijski dizajn, Autorsko i srodna prava +387 36 33 43 81;

- Ovlaštenja: udruge „AIS“ asocijacija izvođača i svirača – kolektivne organizacije za zaštitu prava izvođača glazbenih djela, udruzi REPROBOS da vrši naplatu naknade za privatnu i drugu vlastitu njihovih djela, odnosno predmeta srodonpravne zaštite, a čije sastavni dio predstavlja i njihov repertoar snimaka; udruge za zaštitu prava proizvođača fonograma FONOGRAM – kolektivne organizacije za zaštitu prava proizvođača fonograma, udruzi REPROBOS da vrši naplatu naknade za privatnu i drugu vlastitu uporabu njihovih djela, odnosno predmeta srodonpravne zaštite, a čiji sastavni dio predstavlja i njihov repertoar fonograma; udruge UFI – kolektivne organizacije za ostvarivanje prava na naknadu za kablensko reemitiranje audiovizualnih djela, udruzi REPROBOS da vrši naplatu naknade za privatnu i drugu vlastitu uporabu, a čiji sastavni dio predstavlja i njihov repertoar audiovizualnih djela.
- Dokaze da udruga REPROBOS raspolaže odgovarajućim poslovnim prostorom, opremom i stručnom službom, i to: Ugovor o zakupu poslovnog prostora, zaključen između udruge REPROBOS i zakupodavca „MURAI-KOMERC“ d.o.o. , ul. Branilaca Vijenca bb, Vogošća, koga zastupa direktor Mehić Mehmed, u površini od 30,00 m². Ugovor o pružanju/korištenju telekomunikacijskih usluga, zaključen između BH TELECOM-a Sarajevo d.d. i udruge REPROBOS, Aneks Ugovora kojim se omogućava korištenje fiksne mreže: ISDN standardni paket i Aneks ugovora kojim se omogućava korištenje usluge paketske mreže-BiHNet: netFlat 5, Ugovor o radu na neodređeno vrijeme zaključen između udruge REPROBOS i Ermira (Erazim) Hadžića iz Mostara, ovjerena diploma Pravnog fakulteta Univerziteta „Džemal Bijedić“ u Mostaru o stjecanju visoke stručne sprema za naprijed navedenog i *Curriculum Vitae* za istog.
- Poslovni plan iz kojeg proizlaze: realna procjena obujma ukupnog ekonomskog efekta kolektivnog ostvarivanja prava uz primjenu Zakonom propisanih standarda poslovanja kolektivne organizacije, analiza postojećeg stanja na području korištenja i zaštite prava na autorskim djelima i predmetima srodonpravne zaštite koji se koriste za privatnu i drugu vlastitu uporabu, vizija, misija, ciljevi, poslovno-strategijsko planiranje, SWOT analiza, trenutna tehnička opremljenost, početna sredstva, procjena ubranih naknada za period 2020-2025, uz projekcije broja zaposlenih i rashoda, kao i vremenskog razdoblja do kada će troškovi poslovanja u prvoj godini prelaziti 30% od ukupnih prihoda kolektivne orgnazacije.
- Potvrdu o solventnosti i stanju računa za udruhu REPROBOS.
- Ovjereno rješenje o upisu u registar udruha kod Ministarstva pravde Bosne i Hercegovine, broj: UO9-07-1-893/17 od 9.5.2017. godine.
- Obavještenje o razvrstavanju pravnog lica udruha REPROBOS prema klasifikacionoj djelatnosti broj: 07-32.5-47694/17 od 31.05.2017. godine.
- Uvjerenje o poreznoj registraciji za udruhu REPROBOS.
- Potvrdu namjere, odnosno izjava kolektivne organizacije AIPA ko.o. iz Slovenije o spremnosti za zaključenje recipročnog ugovora sa REPROBOS-om, po dobijanju dozvole.
- Potvrdu namjere, odnosno izjava kolektivne organizacije IPF, k.o. iz Slovenije o spremnosti za zaključenje recipročnog ugovora sa REPROBOS-om, po dobijanju dozvole.

Razmatrajući dostavljenu dokumentaciju Institut nalazi da nije dostavljena odluka o usvajanju poslovnog plana REPROBOS-a, koja je odredbama Pravilnika o načinu i formi ispunjavanja uvjeta za davanje dozvole pravnim osobama za obnašanje poslova kolektivnog ostvarivanja autorskog i srodnih prava („Službeni glasnik BiH“ broj: 44/11, u daljnjem tekstu: Pravilnik) propisana kao obvezna, te je podnositelju Zahtjeva uputio poziv broj: IP-04-47-5-200-2/20GM od 30.3.2020. godine, za dostavu istog. U ostavljenom roku, dana 14.4.2020. godine Institut zaprima podnesak podnositelja Zahtjeva kojim Institut obavještava da greškom nisu traženu odluku dostavili uz Zahtjev, te dostavljaju:

- Odluku skupštine o usvajanju poslovnog plana udruge „REPROBOS“, broj:01/2020 od 27.02.2020. godine.

RAZLOZI ZA IZDAVANJE DOZVOLE

Postupajući po Zahtjevu podnositelja Institut je utvrdio postojanje uvjeta propisanih Zakonom i Pravilnikom, i to:

- da je statut udruge REPROBOS usklađen s odredbama Zakona o kolektivnom ostvarivanju autorskog i srodnih prava, kao i Zakona o autorskom i srodnim pravima, odnosno, da su djelatnosti udruge REPROBOS prema istom: sklapanje ugovora o prijenosu neisključivih prava korisnicima za korištenje za privatnu i drugu vlastitu uporabu iz repertoara Udruge, pod jednakim uvjetima za iste vrste korisnika, za iste vrste djela i za iste načine korištenja, odnosno, prema uvjetima propisanim Odlukom o iznosima naknada za reproduciranje za privatnu i drugu vlastitu uporabu autorskih djela i predmeta srodnih prava („Službeni glasnik BiH“ broj: 77/11 – u daljnjem tekstu: Odluka)), sklapanje kolektivnih ugovora s reprezentativnim udruženjima korisnika autorskog i srodnih prava o uvjetima za korištenje za

privatnu i drugu vlastitu uporabu iz repertoara udruge; objavljivanje tarife o visini naknada za privatnu i drugu vlastitu uporabu i upoznavanje korisnika s visinama tih naknada u skladu s Odlukom, i to naknade za zvučno i vizualno snimanje djela pri prvoj prodaji ili uvozu novih tehničkih uređaja za zvučno i vizualno snimanje, pri prvoj prodaji ili uvozu novih nosača slike, zvuka i teksta; raspodjela naplaćenih naknada prema pravilima utvrđenim u članku 22. Zakona; pokretanje i vođenje postupaka zaštite kod sudova i drugih državnih tijela u slučaju povrede prava koje ostvaruje Udruga; sklapanje ugovora sa stranim kolektivnim organizacijama i njihovim udrugama; druge aktivnosti koje su povezane sa kolektivnim ostvarivanjem prava i koje mogu razumno predstavljati troškove poslovanja Udruge (obrazovne i promotivne aktivnosti za podizanje svijesti o potrebi poštovanja autorskog i srodnih prava, njegove zaštite i slično); suradnja sa istim ili sličnim udrugama, asocijacijama, pravnim osobama; mogućnost povjeravanja administrativno-tehničkih poslova u vezi sa kolektivnim ostvarivanjem autorskih i srodnih prava nekoj drugoj kolektivnoj organizaciji ili gospodarskom društvu, temeljem pisanog ugovora; propisano je da su standardi poslovanja Udruge: najveći mogući stupanj efikasnosti, ekonomičnosti, štedljivosti i transparentnosti, u skladu s člankom 7. Zakona; članstvo u Udruzi je usklađeno s odredbama članka 16. Zakona; osiguran je nadzor članova Udruge u smislu članka 19. Zakona; utvrđena su posebna pravila raspodjele naknada, u skladu s člankom 22. Zakona; utvrđeno je da je Skupština mjerodavna za: donošenje, izmjene i dopune Statuta i drugih općih akata Udruge, odlučivanje o spajanju, podjeli i prestanku rada, kao i o drugim statusnim promjenama, usvajanje godišnjeg programa i plana rada Udruge, donošenje financijskog plana i usvajanje izvješća o izvršenju financijskog plana Udruge, razmatranje i usvajanje izvješća koje priprema Upravni odbor i Nadzorni odbor Udruge, imenovanje i razrješavanje članova Upravnog i Nadzornog odbora, imenovanje i razrješavanje predsjednika Skupštine, imenovanje osobe ovlaštene za zastupanje Udruge, donošenje odluke o promjeni naziva i sjedišta Udruge, donošenje Poslovnika o radu skupštine Udruge, utvrđivanje kriterija za izbor članova Upravnog odbora Udruge, donošenje i usvajanje financijskog plana za narednu godinu, donošenje i usvajanje odluke o odbicima od ubranih naknada za kulturne i socijalne namjene do limita propisanog Zakonom; člankom 21 Statuta utvrđena je mjerodavnost Upravnog odbora Udruge koja: priprema nacrt Statuta, njegove izmjene i dopune i druge akte koje donosi Skupština, provodi utvrđenu politiku, upravlja imovinom Udruge, utvrđuje i predlaže financijski plan, daje prijedole, mišljenja i inicijative za ostvarivanje ciljeva i djelatnosti Udruge, podnosi periodično i godišnje izvješće o svom radu Skupštini, formira odbore, komisije i stručne timove radi realizacije postavljenih ciljeva Udruge, utvrđuje godišnji i polugodišnji obračun o izvršenju plana prihoda i rashoda Udruge, poduzima mjere i aktivnosti na ostvarivanju programa rada Udruge, utvrđuje opće obračune, donosi odluku o sklapanju ugovora sa drugim kolektivnim organizacijama, uz prethodnu suglasnost Skupštine, priprema analize, informacije i druge materijale za skupštinu, predlaže provedbu financijskog plana Udruge, bira i razrješava direktora Udruge, donosi odluku o organizaciji i zadacima Stručne službe Udruge, obavlja nadzor nad radom direktora i Stručne službe Udruge. Obavlja i druge poslove u skladu sa Zakonom i Statutom ili koje odredi Skupština; mjerodavnosti Nadzornog odbora Udruge utvrđene člankom 27. Statuta su: nadzor i podnošenje Skupštini izvješća o: iznosu i raspodjeli ubranih naknada, troškovima poslovanja Udruge, izvršavanjem ovbeza u skladu sa Zakonom i Odlukom, izvršavanju ugovora zaključenih sa stranim kolektivnim organizacijama i izvršenoj reviziji, odnosno revizorskom mišljenju i davanje mišljenja o revizorskom izvješću; pravni oblik Udruge utvrđen člankom 4. Statuta usklađen je s člankom 8. Zakona kojim je propisano da je kolektivna organizacija pravna osoba sa statusom Udruge koja djeluje na cijeloj teritoriji Bosne i Hercegovine;

- da je ekonomski temelj pravne osobe dovoljan da omogućava nesmetan rad Udruge i efikasno ostvarivanje prava, i to uzimajući u obzir da Udruga trenutno okuplja proizvođače fonograma, videograma i umjetnike izvođače, dok je člankom 4. Zakona propisano obvezno kolektivno ostvarivanje prava za ubiranje naknade za privatnu i drugu vlastitu uporabu, koje pravo je predmet Zahtjeva, a koja prava kolektivna organizacija ostvaruje bez ugovora s autorom, odnosno nositeljem srodnog prava, članak 4. stavak (3) Zakona, a u kontekstu sredstava kojima kolektivna organizacija namjerava obalhati svoju djelatnost, Institut nalazi da su sredstva deponirana na računu Udruge u iznosu od 6.000,00 KM dostatna za početak rada uzimajući u obzir činjenicu da su Odlukom Vijeća ministara Bosne i Hercegovine određeni iznosi naknada koje su dužni plaćati korisnici, a što za posljedicu ima manje troškove pregovaranja kolektivne organizacije, dok su spremnost za zaključenje ugovora o međusobnoj suradnji izrazile dvije slovenske udruge za ubiranje naknade za privatnu i drugu vlastitu uporabu autorskih djela i predmeta srodnog prava, i to: IPF, k.o. i AIPA k.o. iz Ljubljane, a procjena očekivane ukupne visine naplaćenih naknada iznosi 135.000 KM u 2020.-oj godini, s tendencijom rasta, te bi ukupni očekivani prihodu u 2025.-oj godini trebao iznositi 400.000 KM, dok bi očekivani rashod u 2020.-oj godini iznosio 41.000 KM, a 2021. godini bi iznosio 61.000 KM u odnosu na 220.000 KM ukupnog prihoda za istu godinu;

- da je dokazano ispunjavanje uvjeta iz članka 10.stavak (2) točka d) Zakona, odnosno, da REPROBOS raspolaže poslovnim prostorom u površini od 30 četvornih metara i odgovarajućom tehničko-uredskom opremom: jedno stolno računalo, telefaks, skener, dva telefona, dva radna stola, dva ladičara, dvije fotelje, jedan arhivni ormar, vlastitu internet adresu: www.reprobos.org i adresu za elektronsko komuniciranje: info@reprobos.org, te da upošljava na neodređeno vrijeme osobu s visokom stručnom spremom i poznavanjem engleskog jezika;
- da već ne postoji za istu vrstu autorskih djela i predmeta srodnog prava i za ostvarivanje istih prava druga kolektivna organizacija,

te je nakon savjesne i brižljive ocjene svakog dokaza posebno, svih dokaza zajedno i rezultata cjelokupnog postupka, odlučio kao u dispozitivu na temelju članka 11. Zakona.

POUKA O PRAVNOM LIJEKU: Ovo rješenje je konačno. Protiv ovog rješenja može se pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 60 dana od dana prijema.

DOSTAVLJENO:

-REPROBOS, Jošanička bb, Vogošća
-a/a

